

La conquête de l'espace racontée par deux anciens cosmonautes

Voix off 1 :

Ah, bien sûr, mon cœur battait très vite.

Voix off 2 :

Ancien cosmonaute, désormais parlementaire européen, le Tchèque Vladimir Remek a été le premier homme dans l'espace à n'être ni soviétique ni américain.

Voix off 1 :

Le moteur démarre et la fusée commence à décoller. Tout le stress s'est envolé alors que commençait mon travail. Tout s'est presque très bien déroulé.

Voix off 3 :

Oui, c'est pareil pour tout le monde. Vous ne pouvez rien faire si votre pouls monte à plus de cent. Mais je dirais que je n'étais pas effrayé.

Voix off 2 :

Cinq mois plus tard c'est au tour de Sigmund Jähn, un Allemand de l'Est comme on disait alors. Nous sommes en 1978.

Voix off 3 :

C'était vraiment très excitant. La fusée n'était pas encore dans l'espace que j'étais déjà heureux.

Voix off 2 :

Morgenröthe-Rautenkranz dans l'Est de l'Allemagne. C'est le village natal de Sigmund Jähn. Nos guides, tous deux récompensés du titre suprême de Héros de l'Union Soviétique, racontent l'aventure spatiale qui a débuté il y a cinquante ans déjà.

Voix off 1 :

J'avais neuf ans. Je me rappelle l'annonce. Ils nous ont dit que le soir en regardant dans une certaine direction, au sud-est, nous pourrions voir Spoutnik. Nous l'avons vu, et j'ai été surpris de voir à quel point il brillait.

Voix off 2 :

Le signal radio du petit satellite d'à peine soixante centimètres de diamètre est capté à l'Ouest par le radiotélescope britannique de Jodrell Bank. Un exploit technologique mais aussi un grand coup de propagande pour l'URSS : les rivaux américains perdent la première manche.

Space, Copyright © 2007 – Euronews, tous droits réservés.